



ლოდ მკირვე ხანს შეივსებენ და ჩრდილოეთისკენ გაწვივს.

როგორც ვთქვამთ, ჩვენი ჯარი ტელონში შეივსებდა, სადაც, კარგა ხანია, ციხე-სიმაგრეებს აეთებდნენ და საზამთრო ჯარის სადგომს აშენებდნენ. ტელონის მდებარეობაც უკეთესია, ვიდრე ლიაოიანისა. სამხმარს (აღმოსავლეთი, დასავლეთი და ჩრდილოეთიდან) ტელონის მივითბი არის შემოზღუდული, რომელიც ვაკის დაპყრობის საშუალებას აძლევს. დასავლეთისკენ მდინარე ლიაოიანე ჩაედინა, რომელსაც მტერი ისე ადვილად ვერ გადავი, როგორც მდინარე ტაიხისზე. ამას გარდა, ტელონში დიდი საწყობებია ტყეა-წამლისა თუ სურსათისა. ესეც უნდა ვიკავდეთ, რომ იანტიდაინ ტელონამდე 116 ვერსია და ამოდენა მანძილს დიდი ლაშქარი სვედების ნახევარმდე ვერ გაივლის. ამ დროს კი ვგერალო კურაპატრის ახალი ჯარი მიემბტება და მისი ლაშქარი იმ ზომამდე ავა, რომელიც, უმოკლეს შემთხვევაში, სავაიანია, რომ რუსის სარდალმა თავისი უფლად იმოქმედოს და მოგერების გეგმა უსრულდეს. მინდა და მინდა, ჯერ არ ითქვას, ასრულდება ეს განზრახვა, თუ გენერალი კურაპატრის თავის ლაშქარს ხარბინს დაბინავებს ამ ზამთარს.

ჯერ არ ვიცი, რას სჩადიან და რას აპირებენ იაპონელები, მიღან თუ შეგრანდენ. თუ რომ ისინი მდინარე ხუნხეს მალე მოადგნენ, სანამ ჩვენი ჯარი ხილს არ გამოიკლავიან, მაშინ იქაც დიდი ბრძოლა უნდა მოხდეს. გაზეთი ლივონისა დეპეშა მოუვიდა, ვითომც ნოდუს ლაშქარი გაჭრალებით მოიღის ჩრდილოეთისკენ კურაპატრის აღმოსავლეთით. ეს უკანასკნელი ფარდასებით ატყობდა ნოდუს ლაშქარს, რომ არაინი მიუხვდეს განზრახვას, და ამასთანავე უკანდგინდნენ აწუხებს შინს ჯარს და აფერხებს კიდევ, რომ ნოდუს წინ უსწროს. დაუჯერებელი აქ არა არის არა, რადგან ნოდუს ლაშქარი შედარებით უფრო შესვენებულია და ნაკლებად იქნა დაზიანებული, ვიდრე ოქუსა და კურაპატრის ლაშქარები. რასაკვირველია, მძიმე საქმის შესრულებას შესვენებულ ჯარს დაავალდებენ. (რ. ვ.)

მუქედნიდან ვას. ნემროვიჩი-დანიჩიკო იწერება.

ჯარმა მწყობრად და მშვიდად დაიწყო. ზიანი არა მისცემია: მრავალი დაჭრილი ჯარის კაცები მოიყვანეს, მაგრამ წითელი ჯვარის საერთო სასანიტარო დასები და ექიმები ასწრაფდნენ მოვლას და დაბინავებას. მხოლოდ ორთოლიან ურმებში მოყვანა კი სწორად წამება. სანაიავე საკმაოდ და თავის დროს ეძლეოდათ. 17-დან 22-მდე აწითელ ჯვარმა 12,300 დაჭრილი მიიღო. მერე კი ცოტა-ცოტა მოპყვადეთ, დაჭრილთა რიცხვი ჯერ გამოკვეთილი არ არის. მოულოდნელად კლიან გაოლიანის გეგმას, მინდგრები ოკენესა ჰავს. მთელი

### ფ ე ლ ე ტ მ ე ნ ი

თუ ყოველთვის პირუტყვულად სხვისთვის დაღვე ტანჯულ სულსა და არბოდეს არ განიკლი შეებასა და სიხარულსა, — რაოდენ ხარ გაჩენილი, მხოლოდ მად, რომ ცრემლი ჰღვარა?.. ფუ შენს ყოფას, შენს ცხოვრებას, შე ჯაბანო, შე ლაჩარა!...

გონება ხომ შენთან არის, მოიფიქრე: რაგებს სჩადი?... დაქუა მიიხ ძირას რას დაცოცავ, დაქუა ფეხი, მღლა ადი! ნუ თუ არ გუტრის, ერთხელ მაინც იჩეტარო, ვიხიარო! ფუ შენს ყოფას, შენს ცხოვრებას, შე ჯაბანო, შე ლაჩარა!...

მასწავლა ისტორიისათვის. ვასილ ბაზუთოვის მოწაბრილის კთაიკო \*). (გუგუდნი ბან მასე ჯანაშვილი).

რადგან აღფრთხილდა აქაოლის ცერემონიის მოწაბრა, ამისათვის საჭიროდ ერთს, ...

კორპუსები ადვილად დაიშალა. ზოგ ადვილად ამ მცენარემ დიდად ვგებოდა, რა მოისახრო. რა გეგმაც უნდა შეადგინო, სულ მოკლედნელი შემთხვევა ჩავგიშინო. რა ჰქვანს სარდალს!...

მე ბევრი არა მითქვამსა ჩვენი ერთობის დაუღალავ და თავგამოდებულ მოქმედების შესახებ სისლთი მოკლედნელი ვერსი. ვერ მიპოვინა სიტყვები, რომ დიდად აღნიშნა მე მისი დავაწერ. რუსეთის ერთბა სამუდამოდ დაჩრბება ხალხისათვის თავგანწირულების მგაღი-თად. მე კარგად ვაგვიცანი ვიღამიმერ-გიორგისკის, კურნოლიანის, კურსკის კოსტრომის და იაროსლავის ერთობისა და ქალაქ მოსკოვის დასების მოქმედება. ყველანი, — ექიმნი, საინჟინერის და თუ საინჟინერო, — ერთმანეთს ეჯიბრებიან ძნელ-სა და საშიშ საქმეში. საუბრობოდ აქეთ მოწყობილი საქმე. თავის უფროვანს ყველა მტკიცედ ასრულებს, შეუდარს, თუ უშპროსი. ყველამ იცის, რა უნდა აკეთოს და სცილობს მტერიც ვაკეთოს. ერთობის ფული უთავადოდ არ იხარჯება. აქ სამიხელი ფორმალისა ადვილი არა აქვს, ყველა მუშაობს სინილისკრად და ერთობისაგან დავალებულ საქმეს მთლად სწორად გულს, გონებასა და ხელს. (რ. ს.)

მტოლინდგან გაზეთს რუსისა დეპეშა ატყობინებენ, გენერალ კურაპატრის ლაშქარმა მუქედნიდან ჯაგა ვაკე-ლიათ, თვით სარდალს იაპონელებმა, ორი ცხენი მოუკლესო.

მუქედნიდან იწერებიან, მუქედნიდან ჩინელები მდებარეებით უდებენ ყურს ზარბაზნების გროლს; იაპონელები გვიპოლოდებენ, რა ჩინელები უფრო მტრულად გვეყრებიან. ზოგს ჩინელს კი იაპონელებისა ეშინიან და სახლობს ჩრდილოეთისკენ გზავინს. მუქედნი და დიდი მობრძობას, სირბილი და ყიფინა. მრავალი ჯარი და აფიცრობა მოვიდა, თან ცხლებიც მოსდევს. სადღურის ბუფეტში სკამი და ერთი ჯამი წყენი რომ მოითხოვო, 2—3 საათი უნდა უკლდეს და ბიჭი უხვად და აწუქრო. მუქედნიდან ვერაბოლები ხარბინს მიღიან. აქ ყოველ საათს მოყვანი, რომ მუქედნი შეხებს შუა ბრძოლა ასტყდება. (რუს.)

გენერალი-აილუტანტი ალექსევი მუქედნიდან ხარბინს გადასახლა. ამბობდენ, ჩინეთის უფერნატორმა განცხადება გაამოსცა და ქალაქის ყველა შესავალთან გააკვრევინა, რომლითაც მუქედნი მტოვრებელს ავილებს, იაპონელებს მშვიდად და შეგარბულად დაუხვდითო.

რუსის ჯარი ტელონთან დაბანაკდება, სადაც წარსულს ზამთარსაც სიმეგრეებს აეთებდენ ესე კი უნდა ითქვას, რომ, როცა გასამაგრებოდ ადგოს იაპონელები, კოჩინათ, უკეთესი აღარ შეიძლებაო, და, როცა გამაგრებას მორჩებიან, მაშინ მიხვდებიან,

რომ მოგწერო მისცლა ფთალი შპისის სულთანისა დიდის თანახმებით: ეს მისცლა იყო ივლისის ით დღეს.

რადგან მაშინ ჩვენ ისეც ლაგირად ვიდგეთ სამანარბზე და ჯერ სულთანისა და მოგესლუყავით, ამისათვის, როდესაც შევიტყუეთ, რომ ფთალი შპის სულთანისა მოვა ივლისის ით დღეს, რადგან არაა ცხვენებ შეესხვდით რომდენიმე აფიცრები და საჭიროდ მოვედით სულთანისა, სადაც ურბსები სიმრავლე ყოხილბა მუხისა შევრებულყო და ვმტრებოდნენ კარვების დადგმა.

მოვედით სასახლესთან, ენახეთ რომ ამათი რვეული ჯარი, რომელსაც ჯანბაზლ უწოდენ, დგას სასახლიდან თქპრანისკენ.

ერთი ქართული ძველ დაბადება \*\*) მჭიდს გენგანის მის ჰაქარის ბრძანებით დაბეჭდილი მისკოეში 1742 წ. იანსტრისის მშენებლის მგელისა და ახალის აღმქმის სურათებით, რომელსაც თავში შემდეგი მშენებლის ზღვრითი უძღვის: ეს სურათები ანგლიების დაბადებაში იყო ჩატანებული და აღმოვაჩინებენ ექიმად და ამ ქართულ დაბადებაში ჩავატანებინი, ამისათვის, რომელს, იქნება ენაზე დაბეჭდო რომ მიხდეს დაბადებისა, ამ გვარად სურათებიც ჩაატანონ და დაბეჭდონ. ხტები ძველსა და ახლის სჯულისა რთვ არის და იგავები. მჭიდს მქ ითავი, წელსა რთვანტეპტუროსა ზღვის. ამ დაბადების ბოლო ყდის ფურცლები იყო ჩაბეჭდილი ამ ზღვრ-წაწერის კითხვა ვასლ. ბეჭდითვისა, რომელიც მინდა მოხდეს განუხიარო.

\*\* ამ ჩვენი ფ ლეონი იგივეა რ. 205 № 202-190 წ.

რომ სუსტი მხარეცა ჰქონია. ამიტომ შესახლოა ჯარი ხარბინამდე დაბრუნდეს, სადაც ამ აჟად ახლად ჩამოსული კორპუსის შეიერთებული. (რ. ვ.)

რეპერის სააგენტო იუწყება, კურაპატრის თავის ლაშქრით ჩრდილო-აღმოსავლეთისკენ მიდის, რომ რუსის კორპუსს დაუხვდეს. ირწუნებინან, რადენიმე საათი არ გავა, რომ იაპონელები მუქედნი დიქტერნო. რუსის უკანა რაზმი იაპონელებს ებრძვის. (რ. ვ.)

იგივე „სააგენტო“ იუწყება, ყოველ დღე მუქედნი 80 ვაგონი მიდის ჩრდილოეთისკენ, დაჭრილებით სავსე. ყუ-მარების ნამეტრებებით დაჭრილები საშინელ მდგომარეობაში არიან. მომეტებული ნაწილი გოსპილავდე კოსტალი ვერ მოუყვანიათ. (რ. ვ.)

26 აგვისტოს ხელმწიფე იმპერატორმა დათავოღობა სამხედრო გენერალ კონსტანტინს ნავოსდაღურში. იქ იყო: საესკადრო ჯეგზნასანი თავადი სეკოვოვი (რომელმაც დიდ ოკენეს მორეც ესკადროს კონტრა-და არალ როდეს ტენგის ბიაროლი იყო ამართული), ჯეგზნასანი: აბორილინო, იმპერატორი ალექსანდრე III, პირველ ხარისხის კრისერები: ასეტრლანა, ავგროსა, ილიბირი დონსკოა, მერე ხარისხის კრისერო ალბანა, ჯეგზნასანი ნავარინი, კრისერო აღმბროლ ნახიშოვა და ჯეგზნასანი: ისიოი დიდა და ოსლობა.

დღის 8 საათზე პეტერბურგიდან წავიდა კონსტანტინ უაგუსტოეს გენერალ აიბრაჰის გემი ესტრელა, რომ მელვადაც იყო დიდი მთავარი ალექსანდრე ალექსანდრეს ძე, ზღვათა მინისტრი გენერალ-ადიტანტი აველანი და ამალი.

9 საათსა და 15 წუთზე პეტერბურგის ნავთბადგორიდან წავიდა კონსტანტინსა სამხედრო გემი ალექსანდრი, სამხედრო ჯარი და აფიცრობა მოვიდა, თან ცხლებიც მოსდევს. სადღურის ბუფეტში სკამი და ერთი ჯამი წყენი რომ მოითხოვო, 2—3 საათი უნდა უკლდეს და ბიჭი უხვად და აწუქრო. მუქედნიდან ვერაბოლები ხარბინს მიღიან. აქ ყოველ საათს მოყვანი, რომ მუქედნი შეხებს შუა ბრძოლა ასტყდება. (რუს.)

4 საათსა და 45 წუთზე ალექსანდრი კონსტანტინიდან პეტერბურგისკენ წავიდა. (რ. ს.)

### ტ ვ ი ლ ი ს ი

გუშინ, 31 აგვისტოს, დასასულივს უფროად გარდაცვალებული ტვილისისკენ დაქრდა, გენერალ ლეიტენანტი ი. ნ. რეიტერი. განსვენებული თავის სადგამიდან დღის 8 საათზე მისვენეს ალექ-

ნის გაზედ, თითქმის ერთს აღავს, ორ პირად, მაგრამ შუაში აქვთ ქუჩა გაშვე-ბული შპისის მოსასვლელად. რადგან ხალხი მრავალი იყო და ყველანი ცილიობდნენ, რომ შპის ნახონ, ამისათვის ჩვენ გამოვირჩიეთ ერთი პატარა გორა, რომელიც იქვე ახლოს იყო, ავედით და დაუწყეთ ვტრება.

პირველად მოდიოდნენ მრავალი აქლემნი და ჯოგები, აქლემბული ბარგი და კარვებით სხვა-და-სხვა ხანებისა და ვეზირებისა. შემდგომად ამის მოდიოდნენ მარჯვენ და მარცხენ მრავალი ცხენოსანი. უფროდ მარჯვენა მხარეს გამაინდა ერთი დიდი გული, რომლის მტერიც ზეპუში დიდად. ყოხილბეშმა გვიხიბეს, შპის ახლოს არისო. ამ გულენის წინ მოდიოდა ერთი დიდი სპირო, რომელზეც წაითხი მათელი გადაფარული მუხის შპის წაითხილი ალფი იყო გატეხებული, მაგრამ არ იქდა იქ. ამას მოსდევდნენ ხელსამინდ აქლემნი, ზამბურა აქლემბული და ფაღნე: ზედ უწინდ მთელ გადაფარულზე და უწინ ორ-ორს წვრილი ბიარლის მქონებენი. ყოველს აქლემზედ იქდა ერთი კაცი. ესენი მოდიოდნენ წყნარად, შემდგომად რადენიმე ყაბარო ჯარი ძლიანი მიმედ აქლემბული მოდიოდა. ეს იყო ხაზინა. ამით შემდგომ მოდიოდა ერთი დასტა აქლემი, რისცხეთ ორასმინდ, რომელსა ზედა ისტენდ წითელის მადლის მუნდირებით ყოხილბეში. ამით ჰქონდათ აქლემბულ სხვა-

სადრე-ნეველის სამხედრო ტაბარში, სადაც გარდაინდეს წირვა და პანაშვილი, რომელსაც დასწრენ თავად-ანაზური, გენერალიტეტი, სამხედრო და სამოქალაქო უწყებთა წარმომადგენელი, ქალაქის თავის მოადგილე ვ. ნ. ჩეჩუკინი, შვიდი, ტვილისის მოქალაქეთა საზოგადოება, ხელახანთა ყველა ამქარი სამხედროავიარო ბიარალებით და ტვილისის გარნიზონი. ალექსანდრე-ნეველის ტაბარდგან მიცვლებულის გვამი დღის 11 საათზედ წასვენეს ნავთბულის წმ. ბარბარეს ცკელისი გალავანში, სადაც მიწას მიამარეს.

28 ივლისს კოჯრიდგან ტვილისს დახვდნენ კავკასიის მთავარ მართებლის თანამდებობის აღმასრულებელი ინჟინერის გენერალი ა. ა. ფრეზე. კოჯრიდგანვე საზამთროდ გადმოვიდა აჯრედვე მთავარ-მართებლის და კავკასიის სამხედრო შპისის განცუღარებელი.

დღეიდან სწავლა დაიწება ტვილისის ყველა საშუალო, როგორც ქალთა, ისე ვაჟთა, სასწავლებლებში.

სამხედრო უწყების მიმართ გამოცემულ ბრძანებით, ტვილისის კომანდანტის თანამდებობის აღმასრულებელად, ახლად გარდაცვალებულ გენ. რეიტერის მამიკრ, დანიშნა პოლკოვნიკი ვ. დ. ტემ-ნიკოვი.

ამ წლის 1-ლ სექტემბრიდან საკომერციო სასწავლებლის ყველა კლასებში შემოღებულ იქნება ინგლისურ ენის სწავლება.

ქ. შ. წ.-ს. გამგეობამ კავკასიის სკოლის მასწავლებლად დანიშნა ბ. ნ. კობაშვილი; ხოლო ბიარალის მასწავლებლად კლამაშის მასწავლებლად — ბ. ნ. წილასანი.

29 აგვისტოს მთავარ-მართებლის თანამდებობის აღმასრულებელი ა. ა. ფრეზე ბიარაჯის გემზე გავრა, სადაცავე გუშინ, 31 აგვისტოს, უკვე დაბრუნებულა ტვილისს.

ჩვენ ნამდვილად შევიტყა, რომ მამა თამარაშვილს დაუწყება ვრცელის თხზულების წერა ფრანგულად, რომელსაც სათაროდ ექნება „Histoire religieuse ანუ ecclésiastique de la Géorgie“ და დასურათებლი იქნება საქართულის საეკლესიო სურათი მოძღვრების შესანიშნავი მონუმენტებისა და წინდების სურათებით.

ჩვენ გავტყობინებენ, პატრს ალექსანდრე ბუნგარენის ენობას ახალი წიგნი გამოუკეთა გრამატიკის ენაზე, სახელად „მსოფლიო ლიტერატურა“, რომელიც შიაც ფეხის ტაოსის რამდენიმე ხანაც დაუბეჭდია ქართულად და გერმანულად.

ტვ. ოაქის სასამართლოთან არსებული ნათეს მსაჯულთა და მათ თანაშემწეთა კონსტანტინ ორმაზაიანის, ნ სტეფანურიდან ლია იქნება ყოველ დღე.

ტვილისის გუბერნატორმა დაამტკიცა ტვ. მოქალაქეთა საზოგადოების

გამგეობის დადგენილება ტვ. მოქალაქეთა ხარკით „ალექსის“ სახელობის სას. წავლებლის დაარსების შესახებ.

დღეს, 1-ლ სექტემბერს, საღამოს 8 საათზედ, ტვ გუბერნატორის კანცელარიაში წრება ექმნება ტვის მცველ ფორმალის, ეს წრება დანიშნული იყო 9 აგვისტოსთვის. მაგრამ, წყურთა ცანონიერ რიგების დასწრებლობის გამო, არ შესდგა.

კავკაზიდან იხვ. ა. სწერენ: გაზეთ ფაზეტვის სტამბის ასთა-მწყობით მიმართის საჩუროთ კავკასიის სტამბათა ინსტიტუტის, თორავს ოაქის სურათთან დასწრებულს სავანგებო მიწდობილთა მიხედვით თვ. მამიკოვს; ასთა-მწყობნი სურვიან ვაზ. ფაზეტვის გამომცემელს ს. ი. ეპარათეს, თავის დროზედ არ გვაძლევს ჯამაგირებს და გვიწვევთ რამყო.

ტვილისის მშენებარეს ნიკოლოზ საჩიკვს ნება მიეცა გამართოს საკომერციო პართი ორთოქის ახანო თავის საკუთარ სახლში, გოვალის ქუჩაზედ, მე-10 საპ. ნაწილი.

როგორც იყო, ეშველა დეკრისა, 29 აგვისტოს, შესდგა წრება ტვილისის მრავალთა ამხანაგების ახანა-გვამამ დროითი წრება მოადგამ ერთის საგნის განხილვას. წარსულ წრებაზე გამგეობას დაავალეს ამხანაგობის ხარკის შემცირება, რადგან ამ ბოლოს დროის შემოსავლამ იცოლა. გამგეობამ წრებას აცნობა, რომ შეიძლება ხარკის შემცირება მხოლოდ 60 მანეთით, თუ ჩვენ მადანიაში მოსწავლეთა და აბათიშვილ-გილის გაგაუქმებითა. წრებამ მიიღო გამგეობის წინადადება აბათიშვილს თანამდებობის გაუქმების შესახებ. წრება პრიათი შეეგარა წყნის რუსიშვილს, რომელმაც სითი უნდა ჩაიბაროს ამხანაგობის მადანია და მიიღოს ხოლმე შევეთილი საქმეები, რადგან იგი მუქედად ისარგებლებს ამხანაგობის მადანით და თავის ვატობასაც მოაწყობს. წრებამ გამოგობის ერთის წყნის პრინციპი და ნახევარ წლის ანგარიშის განხილვას 5 სექტემბრისთვის გადასდგა.

ვაზ. ან. ფურ. ა. მშედგ ამბავს გადმოგვცემს: სთვ. „პეტრძელში“ ყოფილა თორმე მეთხანე ქალი წარმხანაშვილის ძეგრი, რომელიც დიდ ხალხს ფულს იღებს ნიხთიანობით. ასე ედნებოდა, ამ მეთხანეს ნიხთიკი ვი დაუწყებია: შეძლებული შედგინეს 1 მან. 50 კაპ. საშუალო შეძლების პატრონს — 1 მან. და დარჩით — 50 კაპ.; საგურნითი ექიმის თანამშრომელ ბ. ნ. რ. და მ. კავარია. რომელმაც ამ დღეებში დათავადიერ ტვილისის მხარის ზოგირით სთვებოდა, უწრავდებამ მიუძღვია ამ გარემოებისათვის და უნდაზობა ყოველივე ადგილობრივ მთლიანობისთვის, რომელსაც ოქმი არ შეუდგენია და გადაუცა. სადაც ჯერ არის, მეთხანის პასუხის ვებაში მისცა მად.

ნავს მეტიც და მისასულებს ეს ყურბანი არის, ესე იგი შპის ქირის სანაყოფი. ამ გვარად მოვიდა შპის სულთანის სასახლეში. როდესაც ცხენდგან გარდაცხეთამან ფრეზემავანამ სახარლის ხით დიდახა — აილა. მაშინვე გაიქვდნენ ზანბურავები; ეს ნიშნავდა შპის ცხენიდან გარდმოხლბამას. პარამხანა მოვიდა დამით და შედგასის ცოლმისიგან ორმოცდაათის მეტა არ მოუყვანია.

მისცლა მისის ამქოკარკობითს დიდ-მუქულებას გლმის ალექსეი პეტროვიჩ ერმოდევას სამხმარხათ სულთანად ივლისისს კვ. დღეს.

როდესაც ჩვენი ლაგირი მოამზადეს სულთანისა, მაშინვე შპისს ებრძანებინათ თავის ემქალიანსაშინა თვით მამშულ ხანისათვის, წილი და ელჩი მოიწვიერა. მსენებელი ხანი 26 ივლისისსა მოვიდა სამხანარის და ელიო შპისს სახელდობ მიიწვია. ჩვეუც მომხადლებული ვიყავით, სულ ერთიანად ცხენებს შეესხვდით და წყვედით როგვდ. პირველთა ყახახები, შემდგომად მარშის თავისის პომოშვიტებით, მერე მუხისკანებით, ამით უკან ღირნილობით. შემდგომად სვიტის აფიცრები ყველ-წყვილად. მერე ფელთიეგვრები. შემდგომად ფირი და სოვეტნიკები სყრტერთოთ.

სამს ვერხედ რომ დაუხლოდით სულთანისა, მოეგება ელჩისა ქრისტინის ვალი ოთხი ათასის ცხენოსნით; ერთმა-

\*) ამ რაზმისაგან წლის წინა, შე შევიძინე



შუა რუსები მხოლოდ ვერ იმით...  
ამოიკვეთა (რეიტერი). გამოკვეთა პრეზიდენტ რუხველტის წერილი...

მიმოპოვონი. (კონადა). (რეიტერი) ვინკუვებს ახლო კანადის რეინის გზის მატარებელს დაესხნენ 6 შეიარაღებული ავიაჯი...  
31 აგვისტო.

ვაშინგტონი. 30 აგვისტო (რეიტერი). სახელგანთქმული სახელმწიფო მდივანმა მორტონმა დეკლარაცია უბოძა ადგილობრივ გუბერნიის, შერეულ და გაპარაკვიე ლენის კამანდირის განზრახვებზე.

მოკლეთი. აკრთხეს ახალი შენობა უნივერსიტეტისა იურიდიული და ფიზიკო-მათემატიკურის ფაკულტეტების აულოტორებში...  
31 აგვისტო.

იბალა. ავტობუსის და აღმართის ძეგლი იმპერატორ ალექსანდრე II-სა.

საბაგოლი. (ბიურო). უმთავრესმა ინსპექტორმა ბილი-ფაშამ და ავენტებმა გადასდეს წასვლა მონასტრიდან ასკიუმში 2 სექტემბრისათვის.

31 აგვისტო.

ბოკიო. 29 აგვისტო. (რეიტერი). ტოკიოში იბნ და თან ძლიერდება უმადო ყოფილება იბნ გამო, რომ პორტარტური ივრ აიღეს და იერიშმა ფუჟად ჩაუარათ, როგორც იპონიაში დაბრუნებული ადამიანები დაქრთხენ ამბობენ, იპონიის ჯარი პორტარტურითან ბევრი გაკრთვებას იბმენს. ბევრი ჯარის ბეც დადარბადა, რადგანაც რუსები სწავრიბიდან კირს აურთან თვალდებში ხელჩართული ბრძოლის დროს, რადგან რუსები განუწყვეტლივ ესვრიან ზარბაზნსა, იპონიელი ვერ ასრულებენ დაზოცილთა დამარბასა. ამიტომ ბევრი რჩება და ამიტომ სენის გაჩენის მიში აქვთ. იპონიელებს საცობად აქვთ სურსათი, მაგრამ ბევრი ხდებიან ავად წმინდა წუღის უქონლობითა.

ბოკიო. 30 აგვისტო. (რეიტერი) დღეს მიიღეს დაწვევითი ცნობები კურაიის მოქმედებისა 15-დან 23 აგვისტომდე. ამ დღეებში ჯარი განუწყვეტლივ იბრძოდა და 24 საათის განმავლობაში უკვე უსმენი იყვნენ, რადგან 20 აგვისტოს რუსებმა კვდა გზები შეუკრეს, ჯარი მხოლოდ ცოტა გამხმარი ბრინჯი ჰქონდა. 20 აგვისტოს საღამოთი იპონიელებმა რუსებს იერიში მოიკრეს, დაიკრეს მთელი ღარი სერები იანტის მადნებთან. შუადღის შემდეგ იპონიელებმა 16 ზარბაზნით იერიში მოიტანეს რუსებზე. მშველი ჯარიც მოუვიდათ და გაჯანტეს ერთი გუნდი. პენტაის, ჰედან, წიწიეს დასავლეთად. 22 აგვისტოს გუნდმა დაიკრა გუმენწეშე. გულმა დაიკრა სიმაღლეები დასავლეთად ხეილიტადან. აქ ერთობა ჯგუფად ესროდენ რუსები და დიდი ზარალი ნახეს, მაგრამ პოზიციის ვი შეინარჩუნეს. იპონიის არტილერიამ, რომელიც ცუდად ადგის იყო, საჭაო ზარალი ნახა. 20 აგვისტოს საღამოთი სანამ რუსის ბრიგადამ იერიში მოიტანა მარჯვენა ფრთაზე და და გულზე, მაგრამ მოიკრეს, რადგან დროულად მოუვიდათ მშველი ჯარი.

ბოკიო. 30 აგვისტო. (ბერლინი). იპონიაში მართებლობის საწინააღმდეგო მოძრაობა, ამიტომ მთავრობა პორტარტურის ამბებს აღარ აცხადებს. იპონიიდან ყოველ დღე იგზავნება ჯარები, განსაკუთრებით ჩრდილო კუნძულ იეზოდან, რადგანაც იტური მკვიდრი უფრო გამდგა ზამთარში ბრძოლისათვის.

ბოკიო. (ბერლინი). იპონიის ჯარმა დროებით შეისვენა, რომ შემზადდნენ კურაპტინზე საბლოგო იერიშის მისატანად. იპონიის იმედ აქვს, რომ უკანსენულად შეებრძოლება რუსებს, მინამ ისინი ზარბის მოვიდოდნენ. დიდი ჯარი მიდის ხიროშიმოდან ნიუ ჯუანს, საიდანაც ლიაიანს გაჯანტენ. ამ გამად იპონია

ლიაიანშია ვაჟი მთავრ მუდენიდან ადმირალად, სხვა ჯარები კი მუდენის სამხრეთად დგანან. კურაპტინი ტელინის სიმაგრეების დათვადიერების შემდეგ მუდენს მოვიდა.

თიანძინი. (რეიტერი) ამბობენ, გენერალ დინენმა 50 ათასი კაცი დაიკრა ჩრდილო ადმირალეთი კორეის და გადაურა გზა კურაიის დაშქართან შეერთებას.

სან-სამბატიანი. (ბერლინი). ისპანიის მთავრობამ, ინგლისის ჩავთებით, აცნობა, რომ რუსის ბალტიის ესკადრის წინას ვერ მივყვით, რომ 24 საათზე მეტა გაჩერდეს გორუში.

ბოზანი. (რეიტერი) იპონიელი გულნაულად არიან, რომ ვერ შეასრულეს თვისი გეგმა ლიაიანთან ბრძოლისა, რომელსაც სწავნი ჰქონდა რუსის დაშქრის სრული დანხობა. იპონიელი ელიან ჯარებსა და სურსათსა. ჩრდილოეთისაკენ მთელი გზები მოდებულია ურუბობათა, რომელთაც მიკეთა ხორბალი და სურსათი. იპონიელები უმთავრესს სდებენ ლიაიანში დამიკვიდრა, რომელიც იპონიის ქალაქად კეთდება. ყველაფერი უწყნებებს, რომ იპონიელებს სურთ ებრძოდნენ რუსებს იბათს ნიადვზე; რადგანაც რუსების ჯარებს მისვლის დრო უნდა, ამიტომ ბრძოლა უწყველია მუდენის ჩრდილოეთად იქნება. იპონიელი იფერავენ, რომ რუსები ხმარობდენ ტყეის დემდუმსა; ლიაიანში რადენიმე ამისთანა ტყეა იპოვეს. მაგრამ ნამდვილი საბუთი კი არა აქვთ. რუსებმა რეინის გზის პირად განცხადება გამოკვიდეს, რომელიც ჩინელებს ურახლავს გზის გაფუჭებას და უკადის სასჯელსა.

დროებით რედაქტორი ზ. სიჭვიში. გამომცემელი ა. სარაჯიშვილი.

გამოსვლის ცნობანი:

Table with 2 columns: Issue number and date. Includes '31 აგვისტოს 1904 წ.' and 'ვექსილის კურსი 31 თვეთ:'.

ბანცხალეზანი



ბოკიო. 30 აგვისტო. (ბერლინი). იპონიაში მართებლობის საწინააღმდეგო მოძრაობა, ამიტომ მთავრობა პორტარტურის ამბებს აღარ აცხადებს. იპონიიდან ყოველ დღე იგზავნება ჯარები, განსაკუთრებით ჩრდილო კუნძულ იეზოდან, რადგანაც იტური მკვიდრი უფრო გამდგა ზამთარში ბრძოლისათვის.

ქუთაისი  
ს. ბ. თოფჩაძის  
სამეურნეო  
რომელიც იყოფება შაის უმაღლესობას ზრანდ აღქსანდრე ოლენსურგელის მფარველობის ქვეშე, 75 საწოლია შინაჯან, ნერვებისა, საქირურგო, დედათა და იგილით ავადმყოფთათვის, შშობიარეთ-კანათოღობით და ქიმიო-მედიკოსკობიურ-კანოკლეფთა კაბინეტით. გაღმადებსა სენითა და სულით ავადმყოფთ სამკურნელო არ ლებულობს.  
ფასი დღე-ღამეში ქაშა-სისია და შურნელობისათვის 1 მანათილი 3 მანეთადღე.



Table with 2 columns: Issue number and date. Includes '31 აგვისტოს 1904 წ.' and 'ვექსილის კურსი 31 თვეთ:'.

ლონდონში 10 გირე. სტ. 93,95  
ბერლინი 100 მარკაში  
პარიში 100 ფრანკში  
ლონდონში ჩვენი 44,65  
ბერლინი 46,80  
პარიში 37,60  
ბირის დისკონტი 6-7/10  
4% სახელმწიფო რენტა 9 91% მუდღე  
4% სახ. სესხი 1902 წ.  
4% გირაფ. ფურც. სახელ. საადგ. მამულო ბანკისა 88% ნის. გავ.  
5% პირ. შინაგ. მომ. ბილ. 1864 წ. 382 1/2 გავ.  
5% მთავრ შინაგ. ბესხის მომუდებ. ბილ. 1886 წ. 294 1/2 წე. გავ.  
5% გირაფ. ფურც. სახელმ. საადგ. მამ. ბანკისა 252 წე. გავ.  
5% ობლიგაციები ტფილ. საგუფლო. მამ. ბილ. 1886 წ. 294 1/2 წე. გავ.  
4 1/2% ობლიგაც. იმავ სახე-გადობისა.  
4 1/2% ტფილ. საადგ. მამ. ბანკის გირაფ. ფურცლ.  
5% გირაფობის ფურც. იმავ ბანკისა.  
6% მთ. სად. მამ. ბანკის გირ. ფურცლ.  
5% გირაფ. ფურც. იმავ ბანკისა.

Advertisement for 'ИЗЪ ЗАВОДА А.А. ТУТАЕВА РАЗНЫЯ МАСЛЯНЫЯ КРАСКИ' (From the factory of A.A. Tutayeva various oil paints). Includes logos for 'K. MICHAILOFF & SONS' and 'A. A. TUTAYEV'.

ქარსანა  
ბეჟიანის საღებავებო (რასკის.)  
ა. ა. თუთაევისა  
თუთაევი ამ თვის ილისიდა მუშაკეთით ვაზაღებ რეინის სახურავებისთვის და ატაკებათის (ДЛЯ ПОЛОВЬ) უკვას საარს ფრეს ზეთით გაღესის საღებავებს (КРАСИ). ვინაღები უკვას წყმ ნაგმის და უნბოს, რომ საღებავები იქნება უტყურა და მადლის დარსების მასალით მუშაკეთული წი, აქვდა და სხვა საღებავებიც გუქენებს დამზადებულად: ვინც მთავრებს, სეფოსსესგ გაუჭაფენ, როგორც ტფელისში ისე სხვა ავასი. მე თათიანგ დაუქვამ სქეს, თუ სჯარო იქნება. აბუდვე ვაღებ სახლების აქნებას, შუეს ეკვლახარო ხელისნება, ეკვლახის სახურავებისთვის საშდე-ლოებას დავიშობა პრესიკრატის ფასეზულ ფეთი მანეთ ნაჯებ, საქონელი ფასდადე-ბითგ გაჯანტენა 50% პეის მიდებთ. წეში ადრესი: ტფელის, ადლო თუთაევი, ელისაგების ქაშა, დადებები, საკუთარ სახლებში.

ქალაქი იურევი, ლიფლიანლის გუბერნიისა.  
გერბი-საგაფო სასწავლებელი I რიგ. გყვან ტრეფენრისა.  
მოსამზადებელის კლასითა და აანოიით.  
ამზადებენ შეგირდებს სხვა სასწავლებლებში შესასვლელად, უმაღლეს სასწავ-ლებლებში ეგზანტების დასაქვრად და სახმერო სასწავლორისათვის. შეგირდები მიიღებთან ყოველ დროს, სწავლების ღის პირველსაცა და მეორე ნახევარსაც. წლოვანება არ აბრეკოლებს შეგირდის მიღებას, ფასი სწავლისა და შენახვისათვის 110 მ. ნახევარს წელიწადში, მძებისათვის ფასი ნაჯებია. დაიწყება სწავლა 16 მარტისათვის 1904 წ. არზის შემოტანა შეიძლება ყოველ დროს. უფრო დაწვრილებითი ცნობანი შეიძლება პირადად და წერილობით მიიღოს მსურველმა ქ. იურევის (აფილ. გუბ.), საკუთარ სახლში, კონანია ქუჩა, № 2.

Advertisement for 'კალოშები' (Caloshe) shoes. Features an illustration of a woman in traditional dress holding a shoe. Text includes '1865 მოსკოვი. 1870 პეტერბურგი. 1882 მოსკოვი. 1896 ნიფ-ნოვოგოროდი.' and 'რუსეთ-ამერიკის რეზინის მანუფაქურისას'.